**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation

**Band:** 12 (1973-1974)

**Heft:** 50

**Rubrik:** Nouvelles de nos ambassades

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

En général, ces publications comprennent, en plus des 18 pages suisses, 5 pages locales.

Le Courrier Suisse par contre, vous offre, 24 pages complémentaires aux 18 de Berne et deux numéros de réalisation locale.

Cette présentation doit rester possible grâce à nos annonceurs et nos abonnés (à ce jour 800).

De tout cœur merci à vous et à ceux qui nous aident à réaliser cette meilleure communication entre nous Sans doute connaissez-vous l'équipe du Courrier Suisse de par sa commission de rédaction? Mais vous ignorez peut-être que cette équipe est renforcée par des amis belges. Ces collaborateurs ont ouvert tout grand leur cœur à l'amitié, scellant celle-ci par des engagements toujours plus grands, jusqu'à l'obtention d'un résultat que nous voulons toujours meilleur. Aujourd'hui, il nous reste à consolider nos positions en vue d'une meilleure dynamisation de notre revue.

Indépendamment de leurs qualités de cœur, nos amis nous offrent: une équipe technique qui charpente le Courrier Suisse, assure sa mise en page; cette équipe s'appuie sur un studio d'où sortent dessins, photos et autres petits artifices techniques; un secrétariat qui assure le téléphone, le courrier, le tri et la correction des adresses, la tenue à jour des abonnements, les relations publiques avec les annonceurs, la bonne marche de la comptabilité et des opérations bancaires.

Parmi toutes ces opérations, nous n'oublieront pas l'aspect promotionnel et financier du Courrier.

Il convient de souligner qu'en plus de nombreuses

responsabilités, nos amis belges supportent l'engagement financier de la revue.

Nous adressons des remerciements à ceux qui nous aident et nous soutiennent : annonceurs, abonnés, lecteurs.

Et pourtant nous ne sommes pas satisfaits. Nous ne voulons jeter la pierre à personne... pas plus à Berne qu'à nos amis suisses et amis de la Suisse en Belgique.

Mais il serait regrettable d'abandonner en étant si près du but.

Voilà pourquoi nous ne sommes pas satisfaits. Seuls face à cette pensée, nous frémissons!

Alors du nerf! Serrons les rangs, dénonçons les faux frères ou mieux joignons-les à notre effort. Le but est si proche.

Aidez-nous à augmenter notre tirage actuel de 5.000 exemplaires 6 fois annuellement tout en bouclant notre budget. Et pour se faire, il ne faut renverser aucune montagne.

Nous ne sommes pas à court d'idées et avons préparé à votre attention deux façons de nous aider, par deux gestes sympathiques que vous ferez avec élégance (« Merci à ceux qui déjà répondent »!)

Premièrement en participant tous au grand concours de recrutement d'abonnés que nous organisons, qu'ils soient suisses ou non.

Nous en parlons dans ce numéro.

Deuxièmement en soutenant notre fonds de roulement par l'achat de nos agendas.

Ces deux gestes sympathiques nous permettront de continuer notre programme qui est de faire du Courrier Suisse une solide revue d'information indépendante à très large audience.

## LE COURRIER DES LECTEURS A propos d'un jubilé

Comme je lis toujours avec plaisir «Le Courrier Suisse», j'ai remarqué dans le nº 46 la rubrique «Un jubilé d'or Suisse-Belgique» et je joins mes meilleurs vœux aux vôtres pour M. HUBER.

Mais cette occasion remue mes souvenirs. Que j'étais jeune et timide, venant en octobre 1921 sans transition de mon Emmental directement dans le grand Bruxelles! Heureusement, j'ai trouvé très vite le « Cercle Suisse », avec sa Chorale, sous la présidence de l'architecte M. König, la direction de M. Andry, etc. J'y ai trouvé de bons amis, soutien et conseils. En 1920-21 c'était la grande crise en Suisse, les premières grèves à Zurich, l'horlogerie en marasme. En automne 1921, sur les 52 collègues qui ont comme moi reçu leur diplôme au Technikum de Burgdorf, trois seulement avait déjà un engagement en Suisse. Pour cette raison, j'ai risqué le grand saut dans l'inconnu, et je crois que je ne me suis pas mal débrouillé. La gentillesse des Belges et le niveau extraordinairement bas du coût de la vie dans ce pays pendant les premières années m'y ont grandement aidé. Et je n'ai pas mal travaillé pour quelques firmes Suisses.

Je pense surtout aux granitiers du Tessin. Après des années d'effort, je suis parvenu à faire accepter le beau gneiss par les architectes, et maintenant il est à la mode. Les Suisses d'ici auront du plaisir à savoir qu'ils marchent souvent sur du sol de chez nous. Le premier grand travail, les marches, paliers, gardes des guichets de la gare centrale en a entraîné beaucoup d'autres: les colonnes et escaliers de l'aérogare à Saventhem, le mémorial américain à Henri-Chapelle et puis celui de Luxembourg, les colonnes et façade du Centre Rogier, les façades des bâtiments Winterthur, Westbury, Palais des Parfums, etc., etc.

Pour le Métro, les énormes quantités de granits, primitivement prévues en gneiss du Tessin sont malheureusement fournies par la concurrence italienne du Simplon.

Mais ... Arrêtons-nous de rêver au passé. Je fête d'autre part mes 50 années de travail indépendant.

Ernest Lüthi Rue des Fabriques 1 1000 BRUXELLES

Nos plus vives félicitations à ce jubilaire (cdr).

# Nouvelles de nos Ambassades

## MISSION SUISSE AUPRÈS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

- M. Franz Blankart, Premier secrétaire de cette Mission, chargé des affaires juridiques et douanières ainsi que des questions des transports, a été appelé à la tête du Bureau de l'intégration du Département Politique fédéral et du Département fédéral de l'Economie publique à Berne.
- Il a été remplacé par M. Robert Lempen, Conseiller d'Ambassade, qui auparavant était en poste à Belgrade, auprès de l'OECE à Paris, à Rome, Washington et en tant qu'Administrateur à la Banque asiatique de développement à Manille.